

Gebrauchsanweisung

23323920 Version 2

Das Coloplast-Logo ist eine eingetragene Marke der Coloplast A/S. Alle Rechte vorbehalten. © 2020-07-14

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Uro Nachtbeutel dient der passiven Sammlung von Urin.

Indikationen

Der Uro Nachtbeutel ist für Patienten indiziert, die unter Harninkontinenz und/oder Harnverhalt jeglicher Ätiologie leiden.

Warnhinweise

Eine Wiederverwendung dieses Produkts für den Einmalgebrauch wird aufgrund des Risikos von Kreuzkontamination nicht empfohlen.

Wiederaufbereiten, Waschen, Desinfektion und/oder (Re-)Sterilisation können die Produktmerkmale beeinträchtigen und ein zusätzliches Körperverletzungs- oder Infektionsrisiko für den Anwender verursachen.

Information

Der Beutel wird unsteril geliefert und ist für den Einmalgebrauch bestimmt.

Das Produkt hat ein Fassungsvermögen von 2000 ml.

Der Uro Nachtbeutel kann zusammen mit allen Coloplast Urostomiebeuteln verwendet werden.

Der im Nachtbeutel integrierte Konnektor lässt sich sicher an den Auslass des Coloplast Urostomiebeutels anschließen.

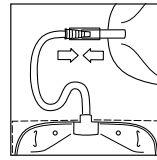
Die aufgedruckte Volumenanzeige gibt lediglich die ungefähre Füllmenge an.

Die Produkte sind bis zur Entnahme zur Verwendung im Karton aufzubewahren, da der Karton die Produkte schützt und das Kartonetikett wichtige Informationen wie Chargennummer, Verfallsdatum sowie einen eindeutigen Strichcode enthält.

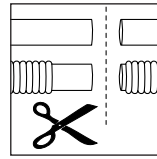
Coloplast übernimmt keine Haftung für jegliche Verletzungen oder gesundheitliche Beeinträchtigungen, die aus einer anderen als der den aktuellen Empfehlungen von Coloplast entsprechenden Verwendung dieses Produkts entstehen.

Anwendung

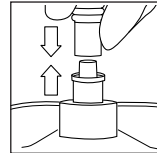
Vorbereitung



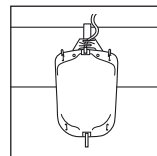
Für eine Verbindung über Nacht muss der Uro Nachtbeutel mit dem flexiblen Auslassschlauch angeschlossen werden, der sich im Karton befindet.



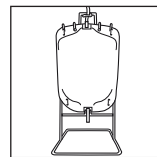
Beim Abschneiden eines gerippten Schlauches muss vom geraden Abschnitt so viel wie möglich erhalten werden. Dadurch wird beim Anschluss des Konnektors eine sichere Verbindung zwischen ihm und dem Schlauch sichergestellt.



Befestigen Sie den Schlauch am Beutel, indem Sie das abgeschnittene Ende des Schlauchs fest auf den Beuteleinlass schieben.

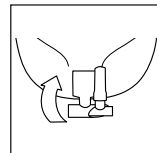


Zum Einhängen des Bettbeutels am Bett können Sie eine Conveen Beutelaufhängung oder einen Ständer verwenden.



Befestigen Sie den Beutel sicher an der Aufhängung oder am Ständer, indem Sie die Zähne der Aufhängung bzw. des Ständers in die Schlitze oben am Beutel einstecken. Hängen Sie die Beutelaufhängung am Bettgestell ein oder stellen Sie den Ständer neben dem Bett auf.

Zur Gewährleistung einer optimalen Ableitung ist es wichtig, dass der Bettbeutel am Bett niedriger als Sie selbst positioniert ist.



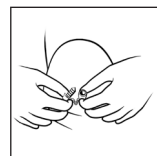
2-Schritt-Auslass

Stellen Sie sicher, dass der Auslasshahn geschlossen ist.

Das Ventil zeigt im geschlossenen Zustand nach oben.

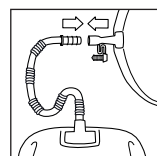
Ihr Uro Nachtbeutel kann nun an Ihren Urostomiebeutel angeschlossen werden.

Anwendung

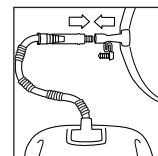


Halten Sie den Stöpsel/das Ende des Auslasses an Ihrem Urostomiebeutel nach oben und drücken Sie das äußere Ende des Auslasses zusammen, ziehen Sie den Stöpsel heraus und halten Sie den Auslass fest.

Sie können Ihren Urostomiebeutel entleeren, bevor Sie ihn am Uro Nachtbeutel befestigen.



Schlauch mit vormontiertem Konnektor

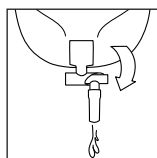


Gekürzter Schlauch mit montierten Konnektoren

Befestigen Sie den Uro Nachtbeutel am Auslass des Urostomiebeutels.

Das Urinsammelsystem ist nun funktionsfähig.

Entleerung



Beutel in zwei Schritten öffnen und entleeren.

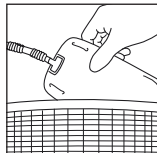
- 1) Ventil nach unten drücken.
- 2) Zum Entleeren auf die Seite drücken.

Wir empfehlen, den Beutel zu entleeren, wenn er etwas mehr als halb voll ist, damit eine optimale Drainage sichergestellt ist.

Entfernen

Wenn der Uro Nachtbeutel mit einem Urostomiebeutel verbunden ist, schließen Sie das Auslassventil des Urostomiebeutels. Anschließend nehmen Sie den Nachtbeutel ab. Das offene Ende des Auslassschlauchs des Urostomiebeutels nicht berühren.

Entsorgung



Den Nachtbeutel gemäß den örtlichen Richtlinien und Empfehlungen wechseln.

Entleeren Sie den Beutel, bevor Sie ihn entsorgen.

Das Produkt ist nur für den Einmalgebrauch vorgesehen und sollte gemäß den örtlichen Richtlinien, z. B. zusammen mit dem normalen Hausmüll, entsorgt werden.

Das Produkt nicht in der Toilette entsorgen.

Meldung von Vorfällen

Falls es während der bzw. durch die Anwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall gekommen ist, melden Sie diesen bitte dem Hersteller und der zuständigen Behörde in Ihrem Land.

Symbolerklärung



Medizinprodukt



Einhaltung der europäischen Bestimmungen für Medizinprodukte



Katalognummer



Haltbarkeitsdatum (JJJJ-MM-TT)



Chargennummer



Herstellungsdatum (JJJJ-MM-TT)



Hersteller



Gebrauchsanweisung befolgen



Nur für den einmaligen Gebrauch



Zeigt an, dass ein Barcode eine Unique Device Identification (UDI) enthält



(Global Trade Item Number) Globale Artikelidentnummer



Vor direktem Sonnenlicht schützen



Recyclingfähige Verpackung